

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Level

URDU 9676/05

Paper 5 Prose October/November 2007

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Urdu**.

Dictionaries are not permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

جواب لکھنے سے پہلے مندرجہ ذیل ہدایات پڑھ کیں۔
اگر آپ کو جواب لکھنے کی کا بی مہیا گی ہے قوسر ورق پر دی گئی ہدایات پڑل کریں۔ اپنانام، سینٹر نمبراورامید وار کا نمبر ہر جوابی کا بی پر کھیں۔
جوابی کا بی میں مہیا گی گئی جگہوں پر اپنانام ، سینٹر نمبر اورامید وار کا نمبر کھیں۔
صفحات کے دونوں طرف گہرے نیلے یا کالے رنگ کے قلم سے جوابات کھیں۔
اشیپلز ، پیپر کلپ، ہائی لائٹر، گوندیا کرکشن فلوئیڈ استعال نہ کریں۔
لغت (ڈکشنری) استعال کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

اس صفحے کی دوسری جانب دی گئی عبارت کا اردو میں ترجمہ کریں۔ امتحان کے آخر میں تمام جوائی کا پیول کوایک دوسر ہے کے ساتھ مضبوطی سے نتھی کر دیں۔ آپ کا ہر جواب دی گئی صدود کے اندر ہونا جائئے۔ اس پر ہے میں ہر سوال کے مارکس بریکٹ میں دیئے گئے ہیں:



Translate into Urdu.

A young man was wandering along a quiet country road. Occasionally he stopped, and turned to look at the road he had travelled. He was wearing black trousers and a creased white shirt. He heard in the distance the approach of a car, first a distant hum and then a speck of blue. The middle-aged car driver, who was on his way to visit a friend, had seen the solitary walker. He thought that the man might perhaps be lost or was walking home after a late-night party. Just then the man in the road waved to him. He had an honest face and seemed calm, in spite of his slow progress. The driver decided to stop and pulled over. He asked the young man if he was okay. The young man nodded.

"Where are you going?" asked the driver.

The young man pointed down the road "not very far," he replied, "about five kilometres."

"Is that where you live?" said the driver suspiciously. The young man gave no response.

"Do you have friends there?"

The young man looked confused. He seemed to have no idea how to deal with these questions.

[40 marks]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.

© UCLES 2007 9676/05/O/N/07